

Številka: 35472-62/2013-3
Datum: 9.5.2013

Agencija Republike Slovenije za okolje izdaja na podlagi četrtega odstavka 8. člena Uredbe o organih v sestavi ministrstev (Uradni list RS, št. 58/03, 45/04, 86/04-ZVOP-1, 138/04, 52/05, 82/05, 17/06, 76/06, 132/06, 41/07, 64/08-ZViS-F, 63/09, 69/10, 40/11, 98/11, 17/12, 23/12, 82/12, 109/12, 24/13 in 36/13) in 77. člena v povezavi z drugim odstavkom 85. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-odl.US, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 48/12 in 57/12), v upravnih zadevi spremembe okoljevarstvenega dovoljenja za predelavo odpadkov na vlogo stranke, Termit d.d., Drtija 51, 1251 Moravče, matična številka 5033896000, ki jo zastopa direktor Anton Serianz, naslednjo

ODLOČBO O SPREMEMBI OKOLJEVARSTVENEGA DOVOLJENJA

- I. Besedilo izreka okoljevarstvenega dovoljenja št. 35472-85/2012-10 z dne 5.12.2012, ki ga je izdala Agencija Republike Slovenije za okolje, se v 3., 7. in 8. točki izreka spremeni tako, da se glasi:
 1. Točka 3. se glasi: Upravljavcu se na napravi iz 1. točke izreka dovoli predelati največ 49.200 ton/leto nenevarnih odpadkov, ki so navedeni v Preglednici 1.

Preglednica 1: Vrste nenevarnih odpadkov, ki jih je dovoljeno predelati

Zap. št.	Klasifikacijska številka	Naziv odpadka	Postopek predelave
1.	01 03 08	Prašni in praškasti odpadki, ki niso navedeni pod 01 03 07	R5 – sejanje (pridobivanje drugih anorganskih materialov) R12, R13 – mešanje, skladiščenje
2.	01 05 04	Mulji in odpadki iz vodnega vrtnja	R5 – sejanje (pridobivanje drugih anorganskih materialov) R12, R13 – mešanje, skladiščenje
3.	10 01 03	Elektrofiltrski pepel iz kurilnih naprav na šoto in neobdelan les	R5 – sejanje (pridobivanje drugih anorganskih materialov) R12, R13 – mešanje, skladiščenje
4.	10 09 12	Drugi delci, ki niso navedeni pod 10 09 11	R5 – sejanje (pridobivanje drugih anorganskih materialov) R12, R13 – mešanje, skladiščenje
5.	10 11 20	Trdni odpadki iz čiščenja odpadne vode na kraju nastanka, ki niso navedeni pod 10 11 19	R5 – sejanje (pridobivanje drugih anorganskih materialov) R12, R13 – mešanje, skladiščenje
6.	10 12 08	Odpadna keramika, opeka, ploščice in gradbeni izdelki (po žganju)	R5 – sejanje (pridobivanje drugih anorganskih materialov) R12, R13 – mešanje, skladiščenje

7.	12 01 17	Odpadki iz peskanja, ki niso navedeni pod 12 01 16	R5 – sejanje (pridobivanje drugih anorganskih materialov) R12, R13 – mešanje, skladiščenje
8.	16 11 04	Druge obloge in materiali, odporni proti ognju, iz metalurških postopkov, ki niso navedeni pod 16 11 03	R5 – sejanje (pridobivanje drugih anorganskih materialov) R12, R13 – mešanje, skladiščenje
9.	16 11 06	Obloge in materiali, odporni proti ognju, iz nemetalurških postopkov, ki niso navedeni pod 16 11 05	R5 – sejanje (pridobivanje drugih anorganskih materialov) R12, R13 – mešanje, skladiščenje
10.	17 01 07	Mešanice betona, opek, ploščic in keramike, ki niso navedene pod 17 01 06	R5 – sejanje (pridobivanje drugih anorganskih materialov) R12, R13 – mešanje, skladiščenje
11.	17 09 04	Mešani gradbeni odpadki in odpadki iz rušenja objektov, ki niso navedeni pod 17 09 01, 17 09 02 in 17 09 03	R5 – sejanje (pridobivanje drugih anorganskih materialov) R12, R13 – mešanje, skladiščenje
12.	19 01 12	Ogorki in žlindra, ki niso navedeni pod 19 01 11	R5 – sejanje (pridobivanje drugih anorganskih materialov) R12, R13 – mešanje, skladiščenje
13.	19 03 05	Drugi stabilizirani odpadki, ki niso navedeni pod 19 03 04	R5 – sejanje (pridobivanje drugih anorganskih materialov) R12, R13 – mešanje, skladiščenje
14.	19 12 09	Minerali (npr. pesek, kamenje)	R5 – sejanje (pridobivanje drugih anorganskih materialov) R12, R13 – mešanje, skladiščenje
SKUPNA KOLIČINA:		49.200 t/leto	

2. Točka 7. se glasi: Upravljavec lahko izvaja predelavo odpadkov s klasifikacijskimi številkami 01 03 08, 10 09 12, 10 11 20, 12 01 17, 16 11 04, 16 11 06, 17 01 07, 17 09 04, 19 01 12 in 19 03 05 iz Preglednice 1 iz 3. točke izreka samo, če je iz podatkov o sestavi odpadka in koncentraciji nevarnih snovi ali iz analize tega odpadka razvidno, da nima nobene lastnosti, zaradi katerih se odpadek uvršča med nevarne odpadke
3. Točka 8. se glasi: Upravljavec mora izvajati predelavo odpadkov navedenih v 3. točki izreka po naslednjem postopku predelave: R5 – pridobivanje drugih anorganskih materialov. Sprejeti odpadki se bodo presejali na sejalni napravi, zmogljivosti 5t/h. Sejalna naprava ima vibrator moči 5,5 kW in transportni trak za doziranje. Odprtina sit znaša 0,5 do 20 cm. Presejan material se bo mešal z deležem naravnega materiala – kremenčevega peska, ki nastaja v peskokopu. Gradbeni materiali se bodo sestavljali v določenih razmerjih po recepturi za posamezen material. Po tem postopku pridobljeni gradbeni materiali v skladu s standardom SIST EN 13242 in s pridobljenim Slovenskim tehničnim soglasjem (STS), se bodo uporabili kot polnilo z dovoljeno nadaljnjo uporabo. Upravljavec lahko uporabi gradbene materiale, če so izdelani v skladu s pridobljenim STS in kemične lastnosti predelanih materialov ustrezajo zahtevam za inertne odpadke, ki se odlagajo na odlagališču.

Preglednica 2: Deleži pridobljenih in dodanih materialov z dovoljeno nadaljnjo uporabo

Zap. št.	Klasifikacijska številka odpadka	Delež materiala(%)		Dovoljena uporaba*
1.	01 03 08	40	30 kremenčev pesek	Gradbeni material – TERSAN TR, s pridobljenim STS Osnova za vrednotenje skladnosti: SIST EN 13242
	10 01 03	30		
2.	01 05 04	40	50 kremenčev pesek	Gradbeni material – TERSAN VRT, s pridobljenim STS Osnova za vrednotenje skladnosti: SIST EN 13242
	10 09 12	10		
3.	10 11 20	50	50 kremenčev pesek	Gradbeni material – TERSAN S, s pridobljenim STS Osnova za vrednotenje skladnosti: SIST EN 13242
4.	10 11 20	30	50 kremenčev pesek	Gradbeni material – TERSAN P, s pridobljenim STS Osnova za vrednotenje skladnosti: SIST EN 13242
	12 01 17	20		
5.	10 12 08	80	20 kremenčev pesek	Gradbeni material – TERSAN SIP, s pridobljenim STS Osnova za vrednotenje skladnosti: SIST EN 13242
6.	16 11 04	40	20 kremenčev pesek	Gradbeni material – TERSAN ETA, s pridobljenim STS Osnova za vrednotenje skladnosti: SIST EN 13242
	16 11 06	40		
7.	17 01 07	40	20 kremenčev pesek	Gradbeni material – TERSAN GR, s pridobljenim STS Osnova za vrednotenje skladnosti: SIST EN 13242
	17 09 04	40		
8.	19 01 12	50	50 kremenčev pesek	Gradbeni material – TERSAN B, s pridobljenim STS Osnova za vrednotenje skladnosti: SIST EN 13242
9.	19 03 05	50	50 kremenčev pesek	Gradbeni material – TERSAN STAB, s pridobljenim STS Osnova za vrednotenje skladnosti: SIST EN 13242
10.	19 12 09	50	50 kremenčev pesek	Gradbeni material – TERSAN HAR, s pridobljenim STS Osnova za vrednotenje skladnosti: SIST EN 13242

* za izdelavo cest po odkopih, za nasutja in utrjevanje površin, dodatke betonskim mešanicom, za izdelavo nasipov, za stabilizacijo brežin

II. Preostalo besedilo izreka okoljevarstvenega dovoljenja št. 35472-85/2012-10 z dne 5.12.2012 ostane nespremenjeno.

III. V tem postopku stroški niso nastali.

O b r a z l o ž i t e v

Agencija Republike Slovenije za okolje, ki kot organ v sestavi Ministrstva za kmetijstvo in okolje opravlja naloge s področja varstva okolja (v nadaljevanju: naslovni organ), je dne 22.3.2013 prejela prijavo spremembe v obratovanju naprave stranke Termit d.d., Drtija 51, 1251 Moravče. Naslovni organ je ugotovil, da je bilo stranki dne 5.12.2012 izdano Okoljevarstveno dovoljenje št. 35472-85/2012-10, da je posredovana prijava popolna in da gre za spremembo v obratovanju naprave. Dne 22.3.2013 je naslovni organ prejel še vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja, ki se vodi

pod št. 35472-62//2013. Naslovni organ je iz vloge razbral, da gre za spremembo v vrsti odpadkov, zato je vlogo obravnaval kot vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja.

Skladno z drugim odstavkom 85. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-odl.US, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 48/12 in 57/12; v nadaljevanju: ZVO-1) se za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja smiselno uporabljajo določbe 77. člena ZVO-1.

V 77. členu ZVO-1 je določeno, da mora upravljavec vsako nameravano spremembo v obratovanju naprave iz 68. člena tega zakona, povezano z delovanjem ali razširitvijo naprave, ki lahko vpliva na okolje ali spremembo firme ali sedeža, pisno prijaviti ministrstvu, kar izkazuje s potrdilom o oddani pošiljki. Če ministrstvo na podlagi prijave ugotovi, da gre pri nameravani spremembi za večjo spremembo v smislu drugega odstavka 68. člena tega zakona, o tem v 30 dneh od prijave pisno obvesti upravljavca in ga pozove, da v določenem roku vloži vlogo za spremenjeno okoljevarstveno dovoljenje, skladno z določbami 70. člena tega zakona. Če upravljavec v določenem roku vloge ne vloži, se šteje, da je od nameravane spremembe odstopil. Ministrstvo odloči o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja iz prejšnjega odstavka tega člena v treh mesecih od prejema popolne vloge iz prejšnjega odstavka.

V drugem odstavku 82. člena ZVO-1 je določeno, da se za večjo spremembo v obratovanju naprave šteje vsaka sprememba naprave ali njena razširitev, ki bistveno spremeni glavne tehnične značilnosti naprave ali njeno zmogljivost in ima za posledico spremembo količine ali vrste emisije v okolje, za katere je bilo pridobljeno okoljevarstveno dovoljenje.

Skladno z Uredbo o odpadkih (Uradni list RS, št. 103/2011, v nadaljevanju: Uredba) se okoljevarstveno dovoljenje za obdelavo odpadkov izda na zahtevo pravni osebi ali samostojnemu podjetniku posamezniku, če so izpolnjeni naslednji pogoji: 1.) vlagatelj je v RS registriran za izvajanje dejavnosti obdelave odpadkov v skladu s predpisom, ki ureja klasifikacijo dejavnosti, 2.) vlagatelj je upravljavec naprave ali jo bo gradil, če je ta za obdelavo odpadkov potrebna, 3.) v zvezi z obratovanjem naprave so zagotovljeni ukrepi za izpolnitev okoljevarstvenih, tehničnih in drugih zahtev iz predpisov, ki urejajo emisijo snovi in energije v okolje, ravnanje s posamezno vrsto odpadkov ali posamezen postopek obdelave odpadkov, in 4.) predvidena obdelava odpadkov ne ogroža človekovega zdravja ali povzroča škodljivih vplivov na okolje iz prvega odstavka 10. člena te uredbe.

Naslovni organ je v ugotovitvenem postopku za odločanje uporabil prijavo spremembe v obratovanju naprave, navedbe v vlogi in priložene dokumentacije:

1. Vloga z dne 20.3.2013 z upravno takso,
2. Načrt ravnanja z odpadki št. 1391-1, marec 2013, ki ga je izdelal Oikos, svetovanje za razvoj, d.o.o., Glavni trg 19, 1240 Kamnik in
3. Strokovna ocena vplivov na okolje zaradi zamenjave odpadka s klasifikacijsko št. 01 05 07 s klasifikacijsko št. 10 09 012, marec 2013, ki jo je izdelala stranka sama.

Naslovni organ je po prejemu in pregledu strankine vloge ugotovil, da gre v konkretnem primeru za napravo iz 82. člena ZVO-1, za katero se v postopku spremembe okoljevarstvenega dovoljenja smiselno uporabljajo določbe 77. člena ZVO-1. Iz predloženega načrta ravnanja z odpadki, ki je izdelan skladno z 38. členom Uredbe, je razvidno, da želi stranka nadomestiti odpadek s klasifikacijsko št. 01 05 07 z odpadkom s klasifikacijsko št. 10 09 12 ter ta odpadek predelovati po postopku R5 (sejanje - pridobivanje drugih anorganskih materialov) in po postopku R12, R13 (mešanje in skladiščenju odpadkov) kot to izhaja iz Preglednice 1, I.1. točke izreka te odločbe. Količina odpadkov se ne bo spremenila. Spremenila se bo sestava po predelavi pridobljenega gradbenega materiala in sicer bo gradbeni material TERSAN VRT sestavljen v razmerju in po recepturi kot sledi:

- 40% predelanega odpadka s klasifikacijsko št. 01 05 04,
- 10% predelanega odpadka s klasifikacijsko št. 10 09 12,
- 50 % kremenčevega peska za doseganje ustrezne mehanske lastnosti materiala,

kot to izhaja iz Preglednice 2, I.3. točke izreka te odločbe. Takšen delež in sestava materialov bosta določeni v skladu s Slovenskim tehničnim soglasjem (STS).

Zahteve glede uvrstitve odpadka, določene v I.2. točki izreka te odločbe, je naslovni organ določil na podlagi 5. člena Uredbe, ki v tretjem odstavku določa, da če je odpadek iz prvega odstavka tega člena mogoče uvrstiti med nevarne ali nenevarne odpadke, ga je treba uvrstiti med nevarne odpadke, razen če je iz podatkov o sestavi odpadka in koncentraciji nevarnih snovi ali na podlagi njegove analize s preizkusnimi metodami razvidno, da nima nobene od lastnosti iz Priloge 1 te uredbe.

Iz Strokovne ocene vplivov na okolje zaradi zamenjave odpadka s klasifikacijsko št. 01 05 07 s klasifikacijsko št. 10 09 012, marec 2013, izhaja, da nameravana sprememba v obratovanju naprave v Centru za predelavo odpadkov, na zemljiščih s parc. št. 47 in 97/2, k.o. Drtija, ne bo bistveno vplivala na obremenitev okolja.

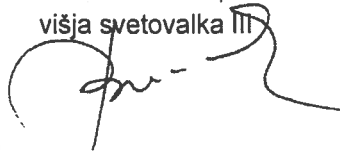
Vse ostale točke izreka okoljevarstvenega dovoljenja št. 35472-85/2012-10 z dne 5.12.2012 ostanejo nespremenjene, kot izhaja iz II. točke izreka te odločbe.

V skladu z določbami petega odstavka 213. člena v povezavi s 118. členom Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06-ZUP-UPB2, 105/06-ZUS-1, 126/07, 65/08 in 8/10) je bilo treba v izreku tega dovoljenja odločiti tudi o stroških postopka. Glede na to, da v tem postopku stroški niso nastali, je bilo glede stroškov odločeno, kot izhaja iz III. točke izreka te odločbe.

Pouk o pravnem sredstvu: Zoper to odločbo je dovoljena pritožba na Ministrstvo za kmetijstvo in okolje, Dunajska 22, 1000 Ljubljana v roku 15 dni po vročitvi te odločbe. Pritožba se vložijo pisno ali poda ustno na zapisnik pri Agenciji RS za okolje, Vojkova 1b, 1001 Ljubljana. Za pritožbo se plača upravna taksa v višini 18,12 €. Upravno takso se plača v gotovini oziroma z elektronskim denarjem ali drugim veljavnim plačilnim instrumentom in o plačilu predloži ustrezno potrdilo. Upravno takso se plača v gotovini oziroma z elektronskim denarjem ali drugim veljavnim plačilnim instrumentom in o plačilu predloži ustrezno potrdilo. Upravna taksa se lahko plača na podračun javnofinančnih prihodkov z nazivom: Upravne takse – državne in številko računa: 0110 0100 0315 637 z navedbo reference: 11 23345-7111002-72114513.

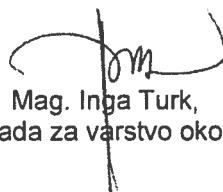
Postopek vodila:

Nataša Brežnik,
višja svetovalka III




Mag. Inga Turk,

direktorica Urada za varstvo okolja in narave



Vročiti:

- Termit d.d., Drtija 51, 1251 Moravče- osebno

Poslati po 7. odstavku 84. člena ZVO-1 tudi:

- Občina Moravče, Trg svobode 4, 1251 Moravče – po elektronski pošti (obcina@moravce.si)
- Inšpektorat Republike Slovenije za kmetijstvo in okolje, Inšpekcija za okolje in naravo, Parmova 33, 1000 Ljubljana – po elektronski pošti (irskgh.mkgp@gov.si)



AGENZIA DELLA REPUBBLICA DI SLOVENIA PER L'AMBIENTE

Vojkova 1b, 1000 Ljubljana

T: 01 478 40 00
F: 01 478 40 52
E: gp.arso@gov.si
www.arso.gov.si

Numero: 35472-62/2013-3
Data: 9.5.2013

L'Agenzia della Repubblica di Slovenia per l'ambiente rilascia ai sensi del quarto comma dell'articolo 8 del Regolamento sulle autorità ministeriali (Gazzetta Ufficiale della RS, n. 58/03, 45/04, 86/04-ZVOP-1, 138/04, 52/05, 82/05, 17/06, 76/06, 132/06, 41/07, 64/08-ZViS-F, 63/09, 69/10, 40/11, 98/11, 17/12, 23/12, 82/12, 109/12, 24/13 e 36/13) nonché ai sensi dell'articolo 77 in combinato disposto con il secondo comma dell'articolo 85 della Legge sulla tutela dell'ambiente (Gazzetta Ufficiale della RS, n. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-odl.US, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 48/12 e 57/12), nel procedimento amministrativo riguardante la modifica dell'autorizzazione ambientale per il recupero di rifiuti, su domanda dell'istante Termit d.d., Drtija 51, 1251 Moravče, numero di registrazione 5033896000, nella persona del direttore Anton Serianz, la seguente

**DECISIONE
SULLA MODIFICA DELL'AUTORIZZAZIONE AMBIENTALE**

- I. La dicitura del dispositivo dell'autorizzazione ambientale n. 35472-85/2012-10 del 5.12.2012, rilasciata dall'Agenzia della Repubblica di Slovenia per l'ambiente, viene modificata nei punti 3, 7 e 8 del dispositivo, con la nuova dicitura che così recita:
1. La dicitura del punto 3 così recita: Nell'impianto di cui al punto 1 del dispositivo il gestore è autorizzato ad effettuare il recupero di massime 49.200 tonnellate/anno di rifiuti non pericolosi riportati nel Prospetto 1.

Prospetto 1: Tipologia di rifiuti non pericolosi oggetto dell'autorizzazione di recupero

N. d'ordine	Codice di classificazione	Denominazione del rifiuto	Operazioni di recupero
1.	01 03 08	Polveri e residui affini diversi da quelli di cui alla voce 01 03 07	R5 - riciclo (recupero di altre sostanze inorganiche) R12, R13 - scambio, messa in riserva
2.	01 05 04	Fanghi e rifiuti di perforazione di pozzi per acque dolci	R5 - riciclo (recupero di altre sostanze inorganiche) R12, R13- scambio, messa in riserva
3.	10 01 03	Ceneri leggere di torba e di legno non trattato	R5 - riciclo (recupero di altre sostanze inorganiche) R12, R13 - scambio, messa in riserva
4.	10 09 12	Altri particolati diversi da quelli di cui alla voce 10 09 11	R5 - riciclo (recupero di altre sostanze inorganiche) R12, R13 - scambio, messa in riserva
5.	10 11 20	Rifiuti solidi prodotti dal trattamento in loco degli effluenti diversi da quelli di cui alla voce 10 11 19	R5 - riciclo (recupero di altre sostanze inorganiche) R12, R13- scambio, messa in riserva

6.	10 12 08	Scarti di ceramica, mattoni, mattonelle e materiali da costruzione (sottoposti a trattamento termico)	R5 - riciclo (recupero di altre sostanze inorganiche) R12, R13 - scambio, messa in riserva
7.	12 01 17	Materiale abrasivo di scarto, diverso da quello di cui alla voce 12 01 16	R5 - riciclo (recupero di altre sostanze inorganiche) R12, R13 - scambio, messa in riserva
8.	16 11 04	Altri rivestimenti e materiali refrattari provenienti dalle lavorazioni metallurgiche, diversi da quelli di cui alla voce 16 11 03	R5 - riciclo (recupero di altre sostanze inorganiche) R12, R13 - scambio, messa in riserva
9.	16 11 06	Rivestimenti e materiali refrattari provenienti da lavorazioni non metallurgiche, diversi da quelli di cui alla voce 16 11 05	R5 - riciclo (recupero di altre sostanze inorganiche) R12, R13 - scambio, messa in riserva
10.	17 01 07	Miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 01 06	R5 - riciclo (recupero di altre sostanze inorganiche) R12, R13 - scambio, messa in riserva
11.	17 09 04	Rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03	R5 - riciclo (recupero di altre sostanze inorganiche) R12, R13 - scambio, messa in riserva
12.	19 01 12	Ceneri pesanti e scorie, diverse da quelle di cui alla voce 19 01 11	R5 - riciclo (recupero di altre sostanze inorganiche) R12, R13 - scambio, messa in riserva
13.	19 03 05	Rifiuti stabilizzati diversi da quelli di cui alla voce 19 03 04	R5 - riciclo (recupero di altre sostanze inorganiche) R12, R13 - scambio, messa in riserva
14.	19 12 09	Minerali (ad esempio sabbia, rocce)	R5 - riciclo (recupero di altre sostanze inorganiche) R12, R13 - scambio, messa in riserva
TOTALE QUANTITÀ:		49.200 t/anno	

2. La dicitura del punto 7 così recita: Al gestore è consentito effettuare il recupero di rifiuti classificati con i codici 01 03 08, 10 09 12, 10 11 20, 12 01 17, 16 11 04, 16 11 06, 17 01 07, 17 09 04, 19 01 12 e 19 03 05 di cui nel Prospetto 1 al punto 3 del dispositivo, purché i dati sulla composizione del rifiuto e sulla concentrazione di sostanze pericolose ossia le analisi del rifiuto dimostrino l'assenza di caratteristiche tali da classificare il rifiuto tra i rifiuti pericolosi.
3. La dicitura del punto 8 così recita: Il gestore deve effettuare il recupero dei rifiuti di cui al punto 3 del dispositivo seguendo la seguente operazione di recupero: R5 – recupero di altre sostanze inorganiche.
I rifiuti ricevuti verranno riciclati nella macchina setaccio, con la capacità di 5 t/h. La macchina setaccio è dotata del vibratore con potenza di 5,5 kW nonché del nastro trasportatore per il dosaggio. La dimensione dei buchi del setaccio varia tra 0,5 e 20 cm. Il materiale riciclato verrà mescolato con del materiale naturale – sabbia quarzifera, ricavata nella cava di sabbia. La composizione dei materiali da costruzione verrà realizzata nei rapporti stabiliti con la ricetta per il singolo materiale. I materiali da costruzione ottenuti seguendo la detta procedura conformi allo standard SIST EN 13242 e all'Approvazione tecnica slovena ottenuta (la STS), verranno utilizzati quale materiale riempitivo con l'autorizzazione di ulteriore utilizzo.
Il gestore può adoperare materiali da costruzione purché prodotti in conformità alla STS ottenuta e purché le caratteristiche chimiche dei materiali recuperati risultino conformi ai requisiti per i rifiuti inerti stoccati in discariche.

Prospetto 2: Percentuali di materiali ricavati e materiali aggiunti con l'autorizzazione di ulteriore utilizzo

N. d'ordine	Codice di classificazione del rifiuto	Percentuale del materiale (%)		Utilizzo consentito*
1.	01 03 08	40	30 sabbia di quarzo	Materiale da costruzione - TERSAN TR, con ottenuta STS Riferimento per la valutazione della conformità: SIST EN 13242
	10 01 03	30		
2.	01 05 04	40	50 sabbia di quarzo	Materiale da costruzione - TERSAN VRT, con ottenuta STS Riferimento per la valutazione della conformità: SIST EN 13242
	10 09 12	10		
3.	10 11 20	50	50 sabbia di quarzo	Materiale da costruzione - TERSAN S, con ottenuta STS Riferimento per la valutazione della conformità: SIST EN 13242
4.	10 11 20	30	50 sabbia di quarzo	Materiale da costruzione - TERSAN P, con ottenuta STS Riferimento per la valutazione della conformità: SIST EN 13242
	12 01 17	20		
5.	10 12 08	80	20 sabbia di quarzo	Materiale da costruzione - TERSAN SIP, con ottenuta STS Riferimento per la valutazione della conformità: SIST EN 13242
6.	16 11 04	40	20 sabbia di quarzo	Materiale da costruzione - TERSAN ETA, con ottenuta STS Riferimento per la valutazione della conformità: SIST EN 13242
	16 11 06	40		
7.	17 01 07	40	20 sabbia di quarzo	Materiale da costruzione - TERSAN GR, con ottenuta STS Riferimento per la valutazione della conformità: SIST EN 13242
	17 09 04	40		
8.	19 01 12	50	50 sabbia di quarzo	Materiale da costruzione - TERSAN B, con ottenuta STS Riferimento per la valutazione della conformità: SIST EN 13242
9.	19 03 05	50	50 sabbia di quarzo	Materiale da costruzione - TERSAN STAB, con ottenuta STS Riferimento per la valutazione della conformità: SIST EN 13242
10.	19 12 09	50	50 sabbia di quarzo	Materiale da costruzione - TERSAN HAR, con ottenuta STS Riferimento per la valutazione della conformità: SIST EN 13242

* per la realizzazione delle strade dopo gli scavi, per effettuare rilevati e consolidamento di terreni, come materiale aggiuntivo per i miscugli di cemento, per la realizzazione di terrapieni, per la stabilizzazione di pendii

II. La rimanente dicitura del dispositivo dell'autorizzazione ambientale n. 35472-85/2012-10 del 5.12.2012 rimane invariata.

III. Nel presente procedimento non sono state sostenute spese di alcun tipo.

Motivi della decisione

L'Agenzia della Repubblica di Slovenia per l'ambiente, quale autorità facente capo al Ministero dell'Agricoltura e dell'Ambiente addetta all'esercizio delle attività in materia di tutela ambientale (di seguito: Autorità adita), percepiva il giorno 22.3.2013 la denuncia della modifica nella gestione dell'impianto dell'istante Termit d.d., Drtija 51, 1251 Moravče. Da parte dell'Autorità adita è stato riscontrato che il giorno 5.12.2012 veniva rilasciata all'istante l'Autorizzazione ambientale n. 35472-85/2012-10, che la denuncia trasmessa non presenta difetto alcuno e che si tratta della modifica nella gestione dell'impianto. Il giorno 22.3.2013 l'Autorità adita percepiva inoltre la domanda per la modifica dell'autorizzazione ambientale, registrata e tenuta al n. 35472-62/2013. Dalla domanda risultava che si trattasse del cambiamento relativo alla tipologia di rifiuti, per cui la medesima veniva trattata da parte dell'Autorità adita quale domanda per la modifica dell'autorizzazione ambientale.

A norma del secondo comma dell'articolo 85 della Legge sulla tutela dell'ambiente (Gazzetta Ufficiale della RS n. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-odl.US, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 48/12 e 57/12; di seguito: la ZVO-1) vengono applicati per la modifica dell'autorizzazione ambientale, in quanto compatibili, le disposizioni dell'articolo 77 della ZVO-1.

Nell'articolo 77 della ZVO-1 è prescritto l'obbligo del gestore di comunicare al Ministero per iscritto ogni modifica prevista nella gestione dell'impianto di cui nell'articolo 68 della detta legge, riguardante il funzionamento o l'ampliamento dell'impianto ed avente potenziale impatto sull'ambiente, ovvero ogni modifica riguardante la denominazione sociale o sede legale, attestando l'avvenuta trasmissione della comunicazione con la relativa ricevuta di spedizione. Qualora, a seguito della denuncia, la modifica denunciata venga rilevata dal Ministero quale modifica di maggiori dimensioni, ai sensi del secondo comma dell'articolo 68 della suddetta legge, il Ministero ne trasmette la comunicazione scritta al gestore entro 30 giorni dalla denuncia invitandolo a presentare nel termine stabilito la domanda per la modifica dell'autorizzazione ambientale, a norma delle disposizioni dell'articolo 70 della detta legge. Qualora il gestore non presenti la domanda entro il termine stabilito, s'intende che egli abbia rinunciato alla modifica prevista. Il Ministero provvede sulla modifica dell'autorizzazione ambientale di cui al paragrafo precedente del presente articolo entro tre mesi dal ricevimento di domanda completa di cui al paragrafo precedente.

L'articolo 82 della ZVO-1, secondo comma, prevede quale modifica di maggiori dimensioni nella gestione dell'impianto ogni modifica all'impianto o l'ampliamento dello stesso che cambi in maniera significativa le principali caratteristiche tecniche dell'impianto o la capacità del medesimo ed a seguito della quale risultino cambiate la quantità o la tipologia dell'emissione nell'ambiente, per le quali è stata ottenuta l'autorizzazione ambientale.

A norma del Regolamento sui rifiuti (Gazzetta Ufficiale della RS, n. 103/2011, di seguito: il Regolamento), l'autorizzazione ambientale per il trattamento dei rifiuti viene rilasciata su richiesta alla persona giuridica o all'imprenditore autonomo persona privata, se ricorrono le seguenti condizioni: 1.) l'istante ha registrato nella RS l'esercizio dell'attività di trattamento dei rifiuti conformemente alla normativa in materia della classificazione delle attività, 2.) l'istante è il gestore dell'impianto o ha intenzione di costruirlo, ove esso sia necessario per il trattamento dei rifiuti, 3.) in relazione al funzionamento dell'impianto sono state garantite le misure per l'adempimento di requisiti ambientali, tecnici ed altri previsti dalle prescrizioni in materia di emissione di sostanze ed energia nell'ambiente, trattamento della singola tipologia dei rifiuti ed operazioni di trattamento dei rifiuti, e 4.) il trattamento dei rifiuti previsto non comporta pericolo alla salute dell'uomo o impatto nocivo sull'ambiente di cui al primo comma dell'articolo 10 del citato regolamento.

Nell'ambito dell'istruttoria di accertamento venivano considerati dall'Autorità adita, ai fini della decisione, la comunicazione con la quale veniva denunciata la modifica nella gestione dell'impianto, le indicazioni riportate nella domanda nonché la documentazione allegata:

1. Domanda del 20.3.2013 insieme al bollo,
2. Piano di trattamento dei rifiuti n. 1391-1, marzo 2013, predisposto dalla Oikos, svetovanje za razvoj, d.o.o., Glavni trg 19, 1240 Kamnik e
3. Valutazione tecnica di impatto ambientale in seguito alla sostituzione del rifiuto classificato con il codice 01 05 07 con il rifiuto codice di classificazione 10 09 012, marzo 2013, elaborata dall'istante stesso.

Dopo il ricevimento ed esame della domanda dell'istante, è stato accertato dall'Autorità adita che il caso di specie riguarda l'impianto di cui all'articolo 82 della ZVO-1, al quale si applicano, nel procedimento relativo alla modifica dell'autorizzazione ambientale, in quanto compatibili, le disposizioni dell'articolo 77 della ZVO-1. Dal piano di trattamento dei rifiuti presentato, elaborato a norma dell'articolo 38 del Regolamento, risulta che l'istante desidera sostituire il rifiuto con il codice di classificazione 01 05 07 con il rifiuto classificato con il codice 10 09 12 ed effettuare il recupero di tale rifiuto secondo l'operazione R5 (riciclo - recupero di altre sostanze inorganiche) nonché secondo le operazioni R12, R13 (scambio, messa in riserva), come risulta dal Prospetto 1 al punto I.1. del dispositivo della presente decisione. La quantità di rifiuti resterà invariata. Le variazioni saranno invece introdotte nella composizione del materiale da costruzione ottenuto con il recupero, vale a dire che il materiale da costruzione TERSAN VRT sarà composto nei seguenti rapporti e secondo la seguente ricetta:

- 40% del rifiuto recuperato con il codice di classificazione 01 05 04,
- 10% del rifiuto recuperato con il codice di classificazione 10 09 12,
- 50% della sabbia di quarzo per ottenere adeguate caratteristiche meccaniche del materiale, come risulta dal Prospetto 2, riportato al punto I.3. del dispositivo della presente decisione. Tale percentuale e tale composizione di materiali verranno stabilite in conformità all'Approvazione tecnica slovena (la STS).

I requisiti riguardanti la classificazione del rifiuto, di cui al punto 1.2. del dispositivo della presente decisione, sono stati stabiliti dall'Autorità adita ai sensi dell'articolo 5 del Regolamento, il cui terzo comma prescrive l'obbligo di classificare come pericoloso il rifiuto di cui nel primo comma del medesimo articolo qualora esso sia classificabile sia tra i rifiuti pericolosi sia tra i rifiuti non pericolosi, salvi i casi in cui dai dati sulla composizione del rifiuto e sulla concentrazione delle sostanze pericolose oppure dalle analisi dello stesso effettuate con i metodi di prova risulti che esso sia privo delle caratteristiche indicate nell'Allegato 1 del detto regolamento.

Dalla Valutazione tecnica di impatto ambientale elaborata in seguito alla sostituzione del rifiuto classificato con il codice 01 05 07 con il rifiuto codice di classificazione 10 09 012, marzo 2013, risulta che la modifica prevista nella gestione dell'impianto nel Centro per il recupero di rifiuti, sito nel terreno con la particella n. 47 e 97/2, c.c. Drtija, non avrà impatto significativo sull'ambiente.

I rimanenti punti del dispositivo dell'autorizzazione ambientale n. 35472-85/2012-10 del 5.12.2012 rimangono invariati, come risulta dal punto II del dispositivo della presente decisione.

A norma delle disposizioni del quinto comma dell'articolo 213 in combinato disposto con l'articolo 118 della Legge generale sul procedimento amministrativo (Gazzetta Ufficiale della RS, n. 24/06-ZUP-UPB2, 105/06-ZUS-1, 126/07, 65/08 e 8/10) il dispositivo della presente autorizzazione doveva riportare anche la decisione sulle spese del procedimento. Non essendo insorte nel presente procedimento spese di alcun tipo, sulle spese veniva deciso come risulta dal punto III del dispositivo della presente decisione.

Avvertimento sull'impugnabilità: Avverso la presente decisione è ammesso reclamo al Ministero dell'Agricoltura e dell'Ambiente, Dunajska 22, 1000 Ljubljana, entro il termine di 15 giorni dalla notifica della medesima. Il reclamo deve presentarsi per iscritto o oralmente raccolto a verbale presso l'Agenzia della RS per l'ambiente, Vojkova 1b, 1001 Ljubljana. Il reclamo è soggetto al versamento del bollo nell'ammontare pari a 18,12 €. Il versamento del bollo deve essere effettuato in contanti ovvero con mezzo di pagamento elettronico od altro mezzo di pagamento valido e deve essere provato con l'apposita ricevuta liberatoria. Il bollo è versato sul sottoconto delle entrate dello Stato con la denominazione: Upravne takse - državne ed il numero del conto: 0110 0100 0315 637 indicando come riferimento: 11 23345-7111002-72114513.

Procedimento condotto da:

Nataša Breznik,
Il Consigliere superiore III
/firma illeggibile/

/firma illeggibile/
Mag. Inga Turk
il Direttore dell'Ufficio per la tutela
dell'ambiente e della natura --

*l'imbro rotondo della Repubblica di Slovenia,
Ministero dell'Agricoltura e dell'Ambiente,
Agenzia della Repubblica di Slovenia per l'ambiente,
n. 3, Ljubljana/*

Da notificare a:

- Termit d.d., Drtija 51, 1251 Moravče - personalmente

A norma della ZVO-1, articolo 84, comma 7, da inviare anche a:

- Občina Moravče, Trg svobode 4, 1251 Moravče - a mezzo posta elettronica (obcina@moravce.si)
- Inšpektorat Republike Slovenije za kmetijstvo in okolje, Inšpekcija za okolje in naravo, Parmova 33, 1000 Ljubljana - a mezzo posta elettronica (irskgh.mkgp@gov.si)



Podpisana Živa Žibert, z odločbo Ministrstva za pravosodje Republike Slovenije z dne 5. 2. 2014, št. 705-3344/2012, imenovana sodna tolmačka za italijanski jezik, potrjujem, da se ta prevod popolnoma ujema z izvirnikom, ki je sestavljen v slovenskem jeziku.

Io, sottoscritta Živa Žibert, con il decreto del Ministero della giustizia della Repubblica di Slovenia del 5/2/2014, n. 705-3344/2012, nominata traduttore giudiziario per la lingua italiana, confermo che la presente traduzione è in tutto conforme all'originale compilato in lingua slovena.

Postojna, 27.11.2014



Ž. Ž.
Živa Žibert